

# LA EPOCA

Diario Católico Independiente

“Per crucem ad lucem”

Con aprobación eclesiástica.

Director: — LA SOC. REGENERACION — OFICINA: Calle 6ª, nº 169. 160 varas al Nte. del Mercado — Editor - Administrador: — Luis Cartín G.

Apartado de Correos: Nº 710.

La suscripción vale ₡ 1-00 al mes

Número suelto, cinco céntimos.

AÑO II

SAN JOSÉ DE COSTA RICA, JUEVES 1º DE FEBRERO DE 1912

NÚM. 226

## SANTORAL

Jueves 1º de febrero.—Santos Ignacio y Cecilio, Obispos y mártires; San Severo, Obispo; San Efrén, diácono, y Santa Brígida, viuda.—Según el parecer de varios autores, fué San Ignacio aquel niño que Jesucristo tomó de la mano y poniéndole en medio de sus discípulos, les dijo «que habían de ser como aquel niño si querían entrar en el reino de los Cielos». La mayor prueba de su virtud y mérito es la de haberle elegido los Apóstoles para Obispo de Antioquía, cuya Iglesia gobernó con esmerada solicitud. El ruido de sus conquistas para Jesucris-

to fué causa de que el Emperador Trajano le mandase prender y conducir á Roma. Condenado por el Emperador á ser echado á las fieras, decía poco después de entrar en el anfiteatro:—Soy trigo de Cristo, y debo ser molido por los dientes de las bestias.—En efecto, destrozado su cuerpo por los leones, su bendita alma pasó á recibir la palma del martirio el año 110.

Si no hay obediencia de juicio, es imposible que la obediencia de voluntad y ejecución sea cual conviene.

en «La Revista de Educación», un juicio sobre Pío X. He aquí lo que dice: «Pío X es quizás el más grande Pontífice que la Iglesia ha tenido desde largo tiempo. Es católico ante todo y por esto no agrada á algunos. Pío X restaura la fe en su fuerza. Cada una de sus resoluciones provoca un asombro aplastador. No teme á nadie, nadie le amedrenta. Él desenmascara á los protestantes y arranca la careta á los modernistas y el ordena la primera Comunión á los siete años de edad, ¿Qué importa? O ser católico ó no serlo». —Julio Payot concluye así: «Pío X tiene razón. El catolicismo desembarazado de sus intelectuales, (léase modernistas) que lo debilitan, llegará á ser un ejército de cohesión potentísima y lo que pierde del lado de la intelectualidad (modernista) lo gana con creces en energía de acción». ¿Qué dirán, ante este juicio los liberales que para denigrar al Papa afirman que no es intelectual?

## De España Heroísmo de un párroco

Un niño de doce años que se estaba bañando en la playa de Benicasin, fué de repente arrastrado por el mar, viendo lo cual el cura párroco, se arrojó al agua para salvarle. Pero el niño se arrojó al agua tan fuerte y desesperadamente que le impidió todo movimiento. El señor Cura pereció ahogado, pero su sacrificio no fué inútil, porque dió tiempo á que un joven acudiese y salvase al niño. Todo el vecindario de Benicasin lloró la muerte del heroico sacerdote.

## CONSEJO sano

### á los escritores amarillos de “La Información”

Si los escritores de *La Información* no fueran tan exclusivistas y en lugar de tomar solo la cerveza Pilsener de La Victoria de vez en cuando por lo menos tomaran un vaso siquiera de la magnífica que prepara el señor Traube, á buen seguro que otro gallo les cantara, sobre todo en materia de *moralidad periodística* de que tanto adolecen los benditos.

## A propósito de la excursión del sábado á Puntarenas

Como estaba anunciado, hizo un viaje especial un tren del Ferrocarril al Pacífico, saliendo de esta ciudad el sábado á las 2 y 50 p. m. y regresando el domingo á las 4 y 30 p. m. Por la sencilla razón de ser la primera vez que tren alguno hace un viaje á Puntarenas en esa forma, y con tan poca anticipación anunciado, no hubo un gran número de excursionistas, como algunos lo imaginaban; pero tampoco es este motivo para que se desalienten los promotores de tan simpática idea, pues esto como todas las cosas, tiene su principio, y si se persiste con empeño, muy pronto será inmenso el número de viajeros que hagan uso de este tren especial, que presta todas las comodidades posibles á los empleados de comercio que con mucho gusto harán siempre esa corta, agradable y barata excursión al puerto. Y aun más; tratándose de una empresa nacional, no debe mirarse solamente la ganancia y el lucro, sino la comodidad del público y de cierta clase de empleados especialmente, que no gozan en todo el año de una licencia.

Ojalá que por falta de constancia, no vayan á suprimir esta excursión semanal á Puntarenas, que tan buena acogida ha tenido en el público, pero, que como dijimos, necesita tenacidad y constancia, que en este caso no será mucha,

para luchar con las pequeñas dificultades que todo principio trae consigo.

ALIX

San José, enero 30 /12.

## De ciudades y pueblos

ASERRI

La tifoidea se está cebando en aquella pobre gente, todo por falta de Higiene y descuido seguramente de las autoridades en mantener ciertos lugares de infección sobre todo aseados en la estación del verano. Lo malo es que el Médico del Pueblo á pesar de que según reglamento debe residir en la villa, no lo hace así; y de esta manera no es posible atender con toda la asiduidad del caso á los atacados de tan terrible flagelo. Actividad señor Jefe Político, de lo contrario, puede que terminara en punta el histórico pueblo de San José de la Boca del Norte de la época del coloniaje.

MONTE REDONDO

En Monte Redondo, distrito que pertenece al cantón á que arriba hacemos referencia, es otro cantar. Allí se ha despertado gran entusiasmo en pro de la educación. No tienen para ello suficientes recursos, pero con la noticia de la llegada de los 800,000 del empréstito francés, se atreverán á solicitar del Ministerio respectivo los tome en cuenta cuando se haga el reparto de las molocotas. Y claro, el Gobierno no los desatenderá, seguramente tratándose de tan noble fin. Lo que sí les aconsejamos es que se arrimen con tiempo porque las peticiones en ese y en distintos sentidos menudearán sobre el Gobierno. Que aprovechen el momento; vale más llegar á tiempo que ser convidado.

PARAISO

Grandes preparativos se hacen para las fiestas de la patrona, la Virgen de Candelaria. La devoción á esta Virgen es tradicional desde la época de la colonia. Desde que principió la novena no han cesado de llegar devotos á cumplir promesas.

Las fiestas cívicas se verificarán á continuación de las religiosas que terminarán el 4. Prometen estar muy animadas; el comité está resuelto á echar la casa por la ventana en esos días. La fi-

## EFEMERIDES nacionales

Febrero 1º de 1813.—Regresan á Cartago las compañías del batallón provincial que fué á reprimir la insurrección de Nicaragua.

## Señora Municipalidad! ¡Señores Municipes!

Recuerden que San Juan necesita con necesidad apremiante de agua potable. Es preciso que hagáis un esfuerzo extraordinario para proveerlo de este elemento primordial de la salud y de la higiene públicas. Nosotros no nos cansaremos de repetir esto mismo al oído de los que pueden y deben hacerlo. Ya hace años que venimos deplorando esa necesidad imperiosa para todo centro social. Queremos poder, señores Municipes.

Ahora que comenzáis vuestras labores poned vuestros empeños para dejar en San Juan un recuerdo perdurable de vuestra progresista administración.

B.

San Juan, 30 de enero de 1912.

## De Francia Pío X juzgado por un liberal

Julio Payot, autor de varias obras condenadas por la Iglesia, acaba de publicar



armonía que dirige don Antonio María Solano estudia el programa que para el caso se ha elaborado. En fin, que los paraisienses están resueltos á divertirse como Dios manda en este año con motivo de la fiesta de su patrona.

**DE ALAJUELA**

El asunto dirección del Colegio no se ha solucionado todavía. Parece que el señor Noriega no está resuelto á aceptar. Por qué será? 300 colones no son para despreciar en estos buenos tiempos. Por lo demás Noriega nos gusta, es competente no hay duda, pero en verdad que habríamos preferido al amigo Obregón. No sabemos por qué el Gobierno le ha dejado tan relegado; Obregón vale mucho en materia de enseñanza.

Lo que sí extrañamos es que hubiera algún Muñicpe que sostuviera la candidatura de Facio. Porque á la verdad ¿qué es Facio en materia de enseñanza? nada. Que fué Subsecretario de Instrucción Pública y Director del Liceo de Costa Rica y del de Balboa en Panamá, nos dicen. Pero cómo en estos últimos tiempos ha llegado á escalar tan elevados puestos? Todo el mundo lo comprende, todo el mundo lo sabe. En un abrir y cerrar de ojos resultó un pedagogo á la moderna. Facio en nuestro concepto, lo único que sabe hacer son versos, algunos regulares y otros rematadamente malos; lo que es en Pedagogía está en el A B C y él no es hombre que se empeña en estudios serios; hay otros asuntos que le distraen todas sus energías. El señor Facio pedagógicamente hablando es entre los pedagogos lo que un curandero ladino entre los médicos; esto es sin rodeos la verdad pura y limpia con respecto al improvisado pedagogo.

Tomen nota de ello los Munícipes de Alajuela; quizá esto les impida cometer semejante atropello contra la pedagogía y la enseñanza.

EL CRONISTA

**Procedente de Juan Viñas**

Fué conducido en la ambulancia al hospital de San Juan de Dios, á Camilo Mesén Díaz, quien trae quebrada la pierna derecha. El hecho ocurrió en Juan Viñas, y fué la causante la polea de un trapiche. ¡Caracoles con la tal polea! Si en lugar de cogerle la pierna le coge la cabeza, hoy ya no estaría contando el cuento. Puede, pues, con mucha justicia darle gracias á Dios, el señor don Camilo. Ya tendrá más precaución para en lo sucesivo; los golpes crían chichones dice un refrán y hombre prevenido, vale por dos, dice otro.

**Escamoteando sacos de pan**

En la Panadería de don P. Odio por la Soledad, fué sorprendido un menor que con el auxilio de una varilla y un garfio escamoteaba sacos de pan, por la parte de atrás del edificio. Haría él sólo este acto de prestidigitación peli-grosa? No se sabe, pues sorprendido el chico, puso pies en polvorosa y como corría como un gamo la policía no pudo dar con él. Mas se le tomará, como que

se le conoce lo mismo que á su señor padre.

Lástima de muchacho tan mal inclinado. Una casa de corrección de menores arreglada cual conviene, es de necesidad entre nosotros. A cada rato se presentan casos por el estilo del que ahora apuntamos.

**En el Variedades**

Está llamando la atención en ese teatro, que es hoy el punto de reunión de nuestra Sociedad el cuarteto Los Walkyrias, por la bonita colección de zarzuelas y juguetes cómicos que tienen y que están poniendo en escena y notamos que aunque son buenos artistas, se han presentado modestamente y eso ha sido suficiente para que impresionen bien al público, que les ha dado favorable acogida, correspondiendo con entusiastas aplausos algunos números de canto bien interpretados por la tiple, el barítono, el tenor ó el bajo, ó todos en conjunto.

Las vistas cinematográficas también llaman la atención por lo escogidas que son y bien presentadas.

Nos place hacer estas notas, porque si hemos tenido frases duras contra las inmundicias que se les han colado en el Variedades, debemos ser justos diciendo que hoy se presentan espectáculos que todos pueden presenciar.

B.

**LA CARIDAD**

**A mi respetado amigo Dr. don Marcos Zúñiga**

I

Sublime caridad, hija del cielo, emanación de Dios, flor perfumada, en tu perpetuo aroma halla consuelo la humanidad, de hinojos, prosternada.

El amor infinito, el afecto sin límites que encierra cuanto de hermoso resumió la tierra y en sus fastos la historia tiene escrita, siempre en ti se divisa, pues eres del Eterno la sonrisa.

Eres tú, Caridad, el don supremo que al hombre galardona, eres tú el triunfo extremo que á la bondad, en el Edén, corona.

II

Por el desierto de la vida avanza el peregrino errante y del viaje descansa: el sendero es la vida y es la inmortal Jerusalén triunfante el término feliz, de la partida.

III

Disipa la congojas, todo pesar alivia, de improviso. Para calmar humanas desventuras te trasplantó el Señor de las alturas.

Palma bienhechora, lirio de Jericó, fragancia suma, en bendecida hora, por ti, Jesus la salvación consume. ¡Hija del Cielo, caridad sublime, Cristo por ti, la humanidad redime!

IV

¡Oh, Caridad divina! en la postrera ruina, Aquel que desató los aquilones, Aquel que torna en polvo las naciones, cuando el orbe, destruido, sea escombros, en triunfo te alzaré sobre sus hombros.

P. G.

San José, enero 25 de 1912.

**Una carta**

Mojica, Guanacaste 28 de enero de 1912  
Señores Editores, administradores, correctores y corresponsales del católico periódico *El Noticiero*.

San José.

Queridos pajanos:

Despuej de saludar á las respectivas familias nos alegramoj mucho de que al fin aigan echao á un lao aquellaj malditaj ideaj liberalej y se aigan convertio á laj de nuejtroj antepasaos y agüelaj y se aigan echao la sotana, graciaj á Dios.

Agora si que estamos en caballo blanco los pajanoj todaj de estoj ladoj, porque suj Reverenciaj van á influir con su Santidad para que noj manden un Cura para cada uno de estoj pueblo, así como mediante la grandisísima influencia que ustedej tienen en Roma ya van á conseguir que noj cambien al Obispo que tanto bien ha hecho y ejtá haciendo á la causa social y religiosa de ejta República.

Pero qué templaaj son Ujtedej; apenaj se les ocurrió la idea, cuando ya empezaron á recibir *adeccionej* de loj *correjjonsalej* de todo el paj.

¡Ya que ni en tiempoj de política!

Qué diferencia, hoy que son Ujtedej Curas al momedto consiguen lo que desean, y antes cuántoj dolorej de cabeza, cuántas carreras, cuantaj transaccionej para conseguir un asiento en el Soberano Congreso!!

Pero qué fregaoj que se echaron loj habitaj solo por hacerle la guerra al Ilustrado Doctor Stork!

Nojotroj creemos, aunque sencilloj sí, pero ignorantej, que aunque Ujtedes tengan otruj idea, predicen en desierto, porque ya ejtamoj muy encariñadaj con el Ilmo. Señor Obispo, que estuvo el otro día aquí á visitalos, y á quien le hicimos muchas demostraciones de cariño y gratitud.

Ademaj aunque el Padre Rojas,—honrado y honrándonoj con su nombramiento de Obispo de Panamá,—es costarricense, hace munchoj añoj que no vive en esta tierra y nojotros, lomijmo que muchas gentes, no lo conocemoj, y no noj parece que sea posible hacer cambio alguno, porque el Ilmo. Señor Rojas conocedor más de aquellaj tierra que de ejtaj no querría venir á empezar á conocer nuevamente estaj lugarej. Por eso creemos que loj trabajoj de Ujtedej Señorej Curaj serán infructuosoj, por lo que vemoj que no empiezan bien su nueva carrera.

Proximamente lej ejcribiremoj algo sobre asuntoj políticoj, queridoj pajanoj.

Hajta la vijta.

ALEJANDRO Y ZACARIAJ

**Cablegramas**

Río Janeiro, 28.—El Gobernador de Bahía telegrafia al señor Presidente diciéndole que la anarquía continúa debido á la actitud de las fuerzas federales, las que obedeciendo órdenes del Ministro de Obras públicas señor Seaba, han intentado destruir con dinamita los edificios de los periódicos «Bahía» y «Diario de Bahía.» Los negocios se han paralizado y muchas familias abandonan la ciudad de Bahía. El Gobernador de Sara rehusa tomar posesión nuevamente, y temiendo nuevos desórdenes, se marchó á Río.

Buenos Aires, 29.—El presidente recibió en audiencia al señor Capitán Fortascue, delegado de la unión pan-americana.

Nueva York, 29.—Los diarios ocupanse de los términos, haciendo grandes elogios de nombramiento del Doctor Honorario hecho en la persona del señor Naon, diciendo que es el único argentino que ha merecido después del señor Sarmiento en 1866, la magna pompa y alta honra. El diploma le será entregado el 28 de febrero, 128º aniversario de la fundación de la Universidad de Pittsburg.

Pekín, 29.—Ha llegado al Gabinete un memorandum telegráfico suscrito por 46 generales y varios otros comandantes del ejército del Norte, explicándole que la situación es muy grave, que las tropas vivan la República, insultando y amenazando con dinamita si no se arregla la paz. Es muy posible que se efectúe la abdicación.

Pekín, 29.—El General Llang Pier Comandante de las guardias imperiales encuéntrase moribundo á causa de una bomba de dinamita que explotó matando á muchos. Al General se le amputó la pierna.

Los agentes revolucionarios amenazan seguir una campaña dinamitera eliminando á los oficiales contrarios á la República; hay pánico entre los gobiernistas. Yuan ofreció poner en libertad á los complicados en el intento de asesinato.

Tuntien, 29.—Bajando el General Chag Huai Chita las gradas de la estación se intentó contra su vida arrojándole una bomba de dinamita. El autor es un joven recién llegado á Pekín en carruaje. Fué arrestado.

El General Chung es responsable por haber evitado que la población entera de Tuntsin se arrojara sobre los revolucionarios.

Tabriz, 29.—El Comandante ruso ha ordenado tanto á los persas como á los armenios la entrega de sus armas amenazándolos con destruir la población si dentro de 24 horas no lo verifican.

Barcelona, 29.—La huelga de los cocheros se ha generalizado.

Gijón, 29.—Zarpó el vapor alemán «Santa Fe» con destino á la Argentina, llevando 118 emigrantes y 300 toneladas de productos asturianos.

Aranjuez, 29.—La estación central radiográfica ha sido inaugurada en presencia del Rey, los Príncipes de Battemberg, Barroso, Luque, Pidal, los Embajadores, las autoridades, miembros del Parlamento y altas personalidades. El Rey se comunicó con el buque «Medina» saludando á los Reyes de Inglaterra que vienen á bordo. Saludó también al Rey Víctor Manuel en Roma, Italia, patria de Marconi; recibíéronse despachos del Canadá y Londres saludando al Rey; el Rey ofreció un suntuoso banquete de cien cubiertos.

San Petersburgo, 29.—20.000 fusiles y 500.000 tiros han sido comprados en Alemania por el Gobierno de Pekín.

Londres, 29.—«El Daily Telegraph» refiere que el hijo del Ministro del Japón ha sido relevado ppr haber cambiado de opinión respecto de China.

Washington, 29.—Mr. Taft felicitó al Kaiser.

Malta, 29.—Los Reyes Goerge y María salieron para Inglaterra.

Ocklahoma, 29.—Hay muchos casos de meningitis espinal.



Washington, 29.—El Presidente Taft estará en Cleveland con Columbus Akrenos.

Teheran, 29.—Las bases del convenio anglo-ruso serán la intervención del ex-Sah a Rusia ó al Imperio Británico, debiendo reconocer á Persia.

El Convenio Monard propone que el personal financiero se traiga de Bélgica.

## De Pacayas

Esta tarde mediante el santo lazo del matrimonio, quedarán unidos nuestro buen amigo don Melitón Mata y la señora Teresita Freses, á quienes deseamos eterna ventura en su nuevo estado.

—Nos complace saber que don Faustino Padilla, importante vecino de Cervantes y director de la escuela de ese distrito, se encuentra restablecido de las dolencias que lo tenían postrado.

—Sincera y cordial felicitación reciban don Ceferino Fernández y señora por la llegada á su hogar de una graciosa niñita que los Santos Reyes se sirvieron traerles.

MARIO

Enero 31 de 1912.

**“La Información”  
sigue su camino....  
de impiedad  
¿Hacia dónde?  
¿Hacia la ruina?**

**Abran los ojos  
los católicos**

Si *La Información* da cabida en sus columnas á remitidos como los que está publicando, injuriosos á las prácticas de la Religión católica, como son los Ejercicios Espirituales, es porque no tiene en estima el tesoro más preciado que tenemos los costarricenses; esa misma Religión católica que tenemos derecho de practicar todos libremente, no sólo porque estamos en un país libre, sino también porque el Creador nos hizo libres para el bien.

El escritor de Alajuela sigue cogiendo bruja. Se le metió entre ceja y ceja que los Ejercicios Espirituales eran una institución permanente y considera como héroes á los que estuvieron dando pruebas de malacrianza entorpeciendo aquellos Ejercicios con amenazas y con hechos propios de canallas.

No, señor, la «Casa de Retiro» no terminó; lo que sucedió fué que, *terminados los días de Retiro*, volvieron á sus casas las dignas ejercitantes. Pero á esos escritores, tan ignorantes como malintencionados, les sucede con mucha frecuencia caer en ridículo, pues la ignorancia y la torpeza son muy atrevidas y hablan de lo que no entienden. Y como á los directores de periódicos anticatólicos nada les importa ese desbarrar en lo que se refiere á nuestra adorable Religión católica, admiten con gusto publicaciones de sabor á impiedad, no guardando ningún respeto á nuestras convicciones y nuestras prácticas.

Sirva esta nueva muestra de impiedad de *La Información* para que los católicos se aparten de esas lecturas prohibi-

## Vino Moscatel Legítimo para consagrar

de los P. P. Blancos de Africa.—Aprobado por la Curia Eccla., con la carta siguiente:

San José de Costa Rica, Marzo 24 de 1903.

En vista del certificado extendido por el jefe de la Explotación Vitícola de los P. P. Blancos de Africa, Rev. P. Roume, y aprobado por el Ilmo. Señor Obispo de Pacondo, León Livinhac; el Reverendísimo Señor Obispo de esta Diócesis tiene como legítimo para consagrar el Vino Muscat de los referidos Padres y que vende la casa de don Antonio Lehmann.

Los originales de estos documentos están en la Agencia para Costa Rica.

**Antonio Lehmann, San José.**

das y tengan la valentía de retirar la suscripción á ese periódico que trata con desprecio los intereses de nuestro Dios.

D.

## Aviso

Un joven con buenas recomendaciones y larga práctica en Teneduría de Libros desea colocarse.

Para informes dirijase á la Dirección de este periódico.

**Hijas de Santa Isabel  
DE HUNGRIA  
Número premiado  
EN LA RIFA  
DE CIENTOS COLONES  
de 28 del corriente**

**1,754**

vendido por el «ALMACEN ROMERO»

**El automóvil  
de Lamicq  
atropella  
á un individuo**

Gerardo Fernández y su padre Francisco venían por la calle de la Sabana por la que también iba el automóvil de don Eugenio Lamicq que atropelló al padre del primero, ocasionándole graves contusiones. Fué asistido por tres médicos.

El chauffeur aunque vió lo que había pasado siguió impertérrito como si tal cosa. De sangre fría y de pocos sentimientos humanitarios debe ser el tal chauffeur.

Gerardo Fernández ha puesto la queja ante la autoridad respectiva.

Ya llamarán á cuentas al fogoso automovilista, porque eso de darse gusto en detrimento de brazos, piernas ó costillas ajenas es bastante grave.

## Histórico

Viajaba un día á caballo el astrónomo inglés Partridge y se detuvo á comer en una posada de campo; ape-

nas concluyó, pidió su caballo para ir al pueblo inmediato.

Si Ud. quiere seguir mi consejo, le dijo el posadero, quédese aquí por esta noche, pues de fijo que le va á caer un buen aguacero.

—No sea usted tonto, exclamó el astrónomo, tome lo que le debo y *good bye*, (adiós).

Siguió su camino el astrónomo, y al poco rato comenzó á llover á cántaros. Sorprendido el astrónomo con la predicción de aquel hombre, se volvió á la posada, donde fué recibido á carcajadas.

—¿No se lo decía yo? dijo el posadero.

—Es cierto: ¿y cómo conoció usted que iba á llover?

Pues muy sencillo; tengo un almanaque de un tal Partridge, y es tan embustero que siempre que pronostica buen día, sucede lo contrario, y como para hoy dice que hará buen día, deduje que iba á llover, como así sucedió.

**A las personas  
de buen gusto**

Si queréis un juego de muebles estilo Luis XV, Luis XVI ó Moderno, Penón y Hno. os lo construirán dejandoos plenamente satisfechos y por un precio relativamente moderado.

Su taller está frente á la Imprenta del Comercio, apartado N.º 36.

**MANIAS  
de literatos**

Gautier tenía suma facilidad para escribir. Escribía en las redacciones en medio del mayor ruido sin que le molestara. Sin plan preconcebido, escribía sus capítulos, al momento los terminaba. Musset se emborrachaba antes de escribir, y en el día cerraba las hojas de la ventana para hacerse la ilusión de que era de noche.

Dumas, hijo, al componer sus comedias, le gustaba oír tocar el piano.

C. Norval escribía sus obras en pedazos de papel y hasta en los de fumar. Los guardaba en el bolsillo hasta que se le ocurría mandarlos al editor.

Delille sólo escribía cuando su mujer le encerraba en la habitación.

Balzac se acostaba á las seis de la tarde; á media noche se levantaba, vestía un hábito de fraile, bebía café y con la luz de siete velas, empezaba su composición hasta las doce del día. Conforme iba escribiendo iba tirando los pliegos al suelo, sin leerlos ni numerarlos, dejando al camarero el cuidado de juntarlos y mandarlos al editor.

Jlambert escribía veinte páginas para aprovechar una. Esa no era aun la definitiva, porque la leía en alta voz y si no le gustaba una consonancia volvía al trabajo. El mismo comparó los tormentos de este trabajo á los de la agonía.

En cambio Jorge Sand escribía sus novelas sin esfuerzo. Su inspiración era inagotable.

**UN VESTIDO  
de cristal**

El cristal va á poder convertirse en una tela propia para ser trabajada por sastres y modistas. El hilo de cristal en breve se arrollará á un carrete como el algodón ó la seda.

Prueba de ello es un vestido, único hoy en el mundo, en el cual no hay un átomo de materia que no sea cristal. Esta rareza pertenece á una actriz italiana que se llama Elber Jacua. Cuando aparece en escena iluminada por la luz eléctrica que le forma aureola, se advierte una fulguración que deslumbra. Parece que la actriz se adelanta envuelta en una nube de luz, semejante á la que los poetas idearon para las diosas paganas.

**AVISO  
religioso**

La función de las Madres Católica se verificará el primer viernes del corriente mes en la iglesia de La Merced. La Misa á las 7 a. m., el Rosario y Sermón á las 12 m. y después Reunión.

### ANTES DE PODER

utilizarlos, es menester extraer el hierro ó oro de la piedra mineral. Lo mismo puede decirse del aceite de hígado de bacalao puro. Sus virtudes no se encuentran en sus materias grasosas y mucho menos en su asqueroso sabor y olor. Sus efectos sobre los nervios y la repugnancia con que lo recibe el estómago, son más que suficientes para contrarestar, en la mayoría de las gentes, sus buenos efectos como medicina, y eso sin tomar en cuenta que es de difícil digestión. Sin embargo, siempre hemos tenido motivo para creer, que envuelto en los elementos que componen el aceite de bacalao, se encontraban propiedades curativas del más alto valor, pero fué necesario separarlas de su nauseabunda matriz en que estaban combinados, y esto es lo que con gran éxito se ha efectuado en la elaboración de la **PREPARACION DE WAMPOLE** en cuyo eficaz remedio, tan sabroso como la miel, tenemos toda la esencia del Aceite de Bacalao Puro, combinada con Jarabe de Hipofosfitos Compuesto, Extractos de Malta y Cerezo Silvestre. Estos ingredientes, constituyen un reconstructor de tejidos, un purificador de la sangre y un reconstituyente general incomparable. Ante este remedio, la enfermedad se retira con una eficacia y rapidez, que asombra á los facultativos tanto como deleita á los enfermos. En los casos de Escrófula, Anemia y Afecciones Pulmonares, jamás deja de proporcionar un alivio y curar. “El Sr. Dr. José M. Guijón dice: He empleado su Preparación de Wampole en una Señoría que presentaba algunos síntomas inquietantes en el aparato respiratorio y desde el primer frasco comenzó á notarse alivio marcado, habiendo desaparecido toda huella de enfermedad al terminar el sexto frasco.” En las Boticas,



# Vino legítimo de Uva

## NÉCTAR DIVINO

Marca importada únicamente por la casa, desde el año de 1903, especialmente PARA CONSAGRAR, y bueno para enfermos. En barriles de sesenta y de veinticinco litros y en cajas de doce botellas. Analizado por el Laboratorio Químico Comercial, y usado en casi todas las IGLESIAS de Costa Rica.

**JUAN KNOHR hijos --- San José**

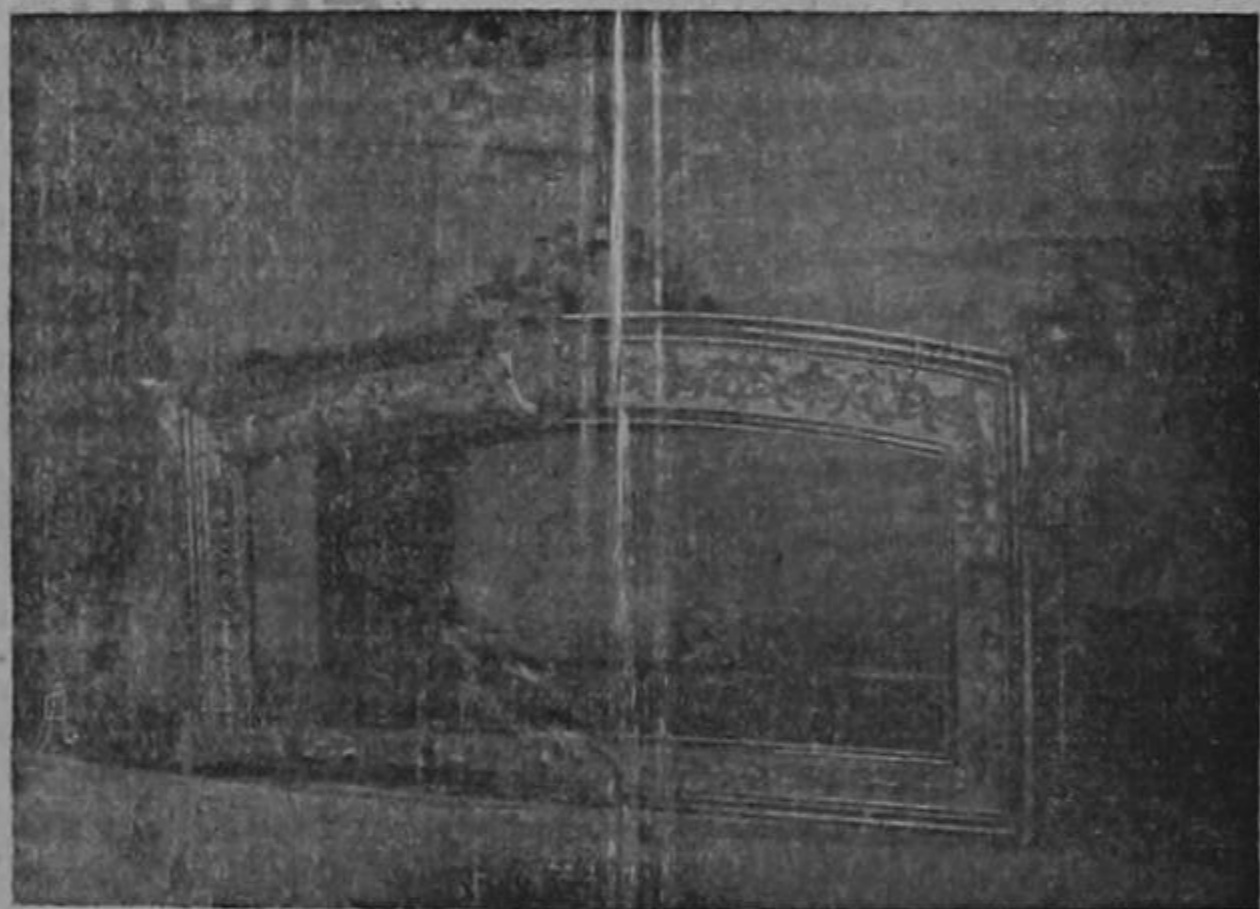
## OSCAR HERRERA

Abogado y Notario

Despacha en su oficina, calle 2a.  
Sur, número 54

## Francisco Zúñiga Molina

Con más de 25 años de práctica como carpintero constructor, se hace cargo de todo trabajo en el ramo de carpintería, sea como Director ó como contratista. Especialidad en el conocimiento de maderas. Cuenta con el trabajo de magníficos operarios. Precios al alcance de todos.



Sepulcro construido para la Iglesia parroquial de Heredia.

## La Modelo

GRAN FABRICA DE MUEBLES MOVIDA POR  
Fuerza motriz

Especialidad en altares, muebles finos contruidos de las mejores maderas y toda clase de trabajos de talla.

Se fabrican espejos y se arreglan los que estén manchados.

Trabajos artísticos. Prontitud y esmero en todos los encargos. Precios reducidos. Se garantiza todo trabajo.

## Santos Penón & Hno.

Ap. No. 36. Frente a la Imprenta del Comercio.

## 250 Regalos

Sorteados en combinación con LA LOTERIA nacional, obsequiará mensualmente á sus clientes

## La Tienda de don Narciso

En cada compra al contado daremos UN TIQUETE numerado, QUE UD. DEBE EXIGIR. Publicada LA LISTA OFICIAL DE LA LOTERIA, daremos UN REGALO de ₡ 50.00 á quien nos presente el Tiquete cuyo número sea igual al del Premio Mayor de la Loteria y ₡ 1.00 por cada uno de los Tiquetes cuyas dos últimas cifras sean iguales á las dos últimas cifras del Premio Mayor referido. Vea las condiciones en cada TIQUETE.



## CERVECERIA TRAUBE

Gran Fábrica de Cerveza, Hielo y Agua Gaseosa

La más grande y más antigua del país. Capacidad de la

Cervecería: 30.000 hectólitros por año

PRODUCCION DE LAS MAQUINAS REFRIGERADORAS: 30 qq. al día

Esta Fábrica solamente emplea los mejores materiales del mundo.

Malta de Olmutz, Moravia, Lúpulo de Saas, Bohemia, Esencias de las mejores fábricas inglesas y americanas. Agua potable analizada por el Laboratorio Químico Comercial.

Todas las botellas se esterilizan antes de ocuparlas por medio de máquinas especiales importadas por la casa. Para la pasteurización de la cerveza embotellada, cuenta la fábrica con la mejor máquina automática patentada en los Estados Unidos. UNICA EN EL PAIS.

En la fabricación de las aguas gaseosas se emplea ácido carbónico líquido para lo cual dispone de la mejor máquina, única en el país. No se hace uso de polvo de mármol ni de ácido sulfúrico para la fabricación del gas.

Los refrescos de TRAUBE son los mejores del país.

La cerveza Traube es sin disputa la mejor y más sana. Invitamos al público á que visite ESTA FABRICA.

## Alfonso Iglesias T.

Contratista - Constructor

Ejecución de planos y presupuestos para toda clase de obras como Iglesias, Edificios públicos, Casas particulares, etc. Se hace cargo de esos mismos trabajos por contrato ó por dirección. Pedido de torres y armaduras de hierro, cielo razos de metal estampado, techos de pizarras artificiales de fibrocemento, altares, imágenes, etc., etc.

### DIRECCION:

Correo: apartado número 343,

Oficina: Lado Sur de la Catedral.—San José.

**Marciano Acosta,** Abogado y Notario.—Despacha en su Oficina, frente á la Corte de Justicia.

## La oficina Dental de

## Nicolás F. Meza

se encuentra desde hace 27 años, 150 varas al Sur del Banco de Costa Rica, donde Dios primero, ofrece dejar satisfechos á sus clientes.

## L. M. Castro & Co.

LIBREROS

Calle del Correo, frente al Palacio. Surtido de útiles de escritorio. Placas fotográficas y Tarjetas postales. El famoso Papel Bromo "As de Trefle". Surtido de Sobres y Tarjetas de luto. Trabajos de Imprenta y Encuadernación

## "La Victoria"

Fábrica de cerveza y hielo

FABRICA DE AGUAS GASEOSAS

de Romero y Castro Hermanos

LA PUREZA y excelente calidad del agua que en la fabricación de sus productos usa esta fábrica, ha sido oficialmente declarada por el Chemischer und Bacter Institut, de Hamburgo; por el Institute of Clinical Research, de Londres; por el Laboratorio Químico Comercial del Gobierno, y por el Laboratorio Bacteriológico de los Doctores PUPO y JIMENEZ.

LA ELABORACION de sus productos se lleva á cabo bajo procedimientos modernos: se cuenta con una excelente maquinaria que funciona diariamente. Se emplean para los refrescos los jugos de exquisitas frutas que se producen en los mejores trópicos del país. La higiene en general reina en esta fábrica, por lo cual LA VICTORIA es la favorita en toda la República.

PIDA PILSENER Y EXTRA EN TODAS LAS CANTINAS DEL PAIS

Unico Agente en San José: C. COCIO quien atenderá todo pedido inmediatamente día y noche.

Tip. de «SAN JOSÉ»